

安全理事会

临时逐字记录

第六十五年

第六三六三次会议(复会一)

2010 年 7 月 21 日星期三下午 3 时举行 纽约

主席: (尼日利亚) 成员: 考德尔女士 波斯尼亚和黑塞哥维那 马林契奇女士 莫雷蒂先生 张长伟先生 卡西安尼德先生 恩特亚姆-埃亚夫人 有马先生 哈沙卜先生 墨西哥....... 波萨达•奥特罗先生 沙夫龙科夫先生 迪兹达尔先生 卡费罗夫人

大不列颠及北爱尔兰联合王国

议程项目

中东局势:包括巴勒斯坦问题

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。

斯科特女士

格兰特先生





下午3时10分复会。

主席(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了厄瓜多尔和冰岛代表的来信,他们在信中要求邀请他们参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条,邀请这些代表参加审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,上述国家代表在安理会会议厅一侧 为其保留的座位就座。

主席(以英语发言):我谨提醒所有发言者将发言时间限制在五分钟以内,

以便安理会能够快速开展工作。

我现在请阿拉伯叙利亚共和国代表发言。

贾法里先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语 发言): 我荣幸地在由友好的尼日利亚担任主席的安 全理事会本次重要会议上发言。

我要感谢副秘书长林恩·帕斯科先生今天上午向 我们做了重要的通报。

主席女士,我国代表团感谢你召开本次公开辩论会,现在是中东非常关键和危险的时刻,和平与稳定的机会衰退,威胁、战争和侵略的可能性上升。这完全是以色列迫不及待地企图排除任何恢复和平进程希望的结果。以色列继续推行耶路撒冷犹太化,在被占领的巴勒斯坦领土上修建种族主义隔离墙并在那里加紧定居活动,占领叙利亚戈兰和封锁加沙。以色列公然蔑视国际社会,践踏国际法和人类与文明基本价值和原则,袭击自由船队船只,杀害船上国际和平活动者。

本次会议是在国际法院发布咨询意见确认建造 隔离墙为非法之后第六年,以色列最初占领阿拉伯领 土数十年后召开的。这些正是阿以冲突的根本原因与 核心所在。这本质上是一种富有挑衅性的不公和侵 犯,以色列违反了各种相关规则和国际决议,对巴勒斯坦人民犯下种种战争罪行:杀害妇女和儿童,侵犯宗教圣地,实行集体惩罚,关闭边界过境点,拘留成千上万的平民和经过民主选举产生的巴勒斯坦官员,实施种族主义扩张占领,同时在被占领阿拉伯领土特别是耶路撒冷建立像恶性肿瘤一样的经过公开申报和不申报的定居点,威胁耶城的生存及其伊斯兰和基督教特性。

根据以色列组织"B'Tselem"的报告,这些定居点已经吞噬了西岸 42%左右的土地,显然违反了国际法。我们应当指出,几天前以色列仍在推行这种政策。在奥巴马总统和以色列总理内塔尼亚胡会谈后,以色列宣布将在东耶路撒冷建造 32 个新定居点住房单元。

叙利亚和其他阿拉伯国家一道通过 2002 年《阿拉伯和平倡议》,始终努力争取实现和平以及和平所需一切:恢复所有阿拉伯权利,包括以色列全部撤离所有被占领土,撤回到 1967 年 6 月 4 日的界线;以及按照 1948 年大会第 194(III)号决议解决巴勒斯坦难民问题。

对此以色列明确拒绝,他们蔑视所有此类决定。 他们对巴勒斯坦人民犯罪还不够,他们的罪行还延伸 到自由船队上设法为加沙提供人道主义援助的其他 国家的和平活动者身上。以色列的恐怖袭击造成9名 平民死亡,这些平民的唯一罪行就是试图帮助遭受封 锁的人民,国际社会通过的所有决议和决定都无法减 轻这些人的痛苦。

这就是以色列对中东和平建议的真实反应,几十年来,从以色列占领我们领土一开始,我们始终设法提醒世界看清这一点。以色列不仅蔑视国际法,而且不顾与本地区内外重要国家的关系,威胁到地区稳定,致使以色列的最亲密的盟友感到尴尬。

大约两个月前,安理会通过主席声明(S/PRST/2010/9),要求按照国际标准立即进行公正、可信和透明的调查,立即释放扣留船只,并将船队的人道主义援助运往被困的加沙。今天,安全理事会比以往任

何时候更必须不仅仅对这种行为表示谴责,而且将安理会决议化为与以色列行为的严重性相称的切实行动,以免这些决议落得与以前有关以色列问题、仍为一纸空文的其他决议的同样下场。

我想在这里指出,联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)加沙业务主任约翰·金先生今天指出,以色列声称已经采取行动减缓封锁影响,允许某些基本物资进入加沙,但这些说法完全不正确。我们还回顾,大会已核准戈德斯通报告(A/HRC/12/48)中的建议,该报告以确凿证明,以色列在入侵加沙期间违反了《世界人权宣言》和国际人道主义法。这些行为等同战争罪,或许甚至等同危害人类罪。每一个联合国机构都要求立即执行报告的建议。

因此,我们今天呼吁安全理事会承担职责,追究 以色列官员行为的责任,根据他们在加沙所犯罪行对 他们进行惩罚。我们也呼吁安理会要求立即解除对加 沙境内巴勒斯坦人民实行的不公正的封锁,开放所有 过境点,并开始重建被以色列侵略摧毁的加沙。

在以色列不公正地占领叙利亚戈兰高地 43 年之后,尽管有各种关于这种占领不符合国际法的决议,包括第 497(1981)号决议,尽管世界上大多数国家要求结束占领,谴责以色列镇压和违反众多法律和决议,但以色列仍然拒绝接受这些呼吁,拒不执行任何决议。相反,以色列在占领叙利亚戈兰之后,宣布吞并戈兰,显然违反国际法原则和 1949 年日内瓦四公约规定义务。以色列占领戈兰以来,动用各种可能手段,试图驱逐当地居民,在那里建立殖民定居点,输入外来定居者,希望用这些人来取代戈兰当地居民,并拘留关押当地居民。

以色列最近在戈兰高地举行的军事演习毁坏了5000 德南的沃土。7月12日,以色列部队强行闯入Mejdel Shams 村一名叙利亚公民的家。当村民试图与士兵对 峙时,包括妇女和儿童在内约25人因以色列部队使 用催泪瓦斯弹而受伤,一些人被橡皮子弹击中。林 恩•帕斯科先生今天就谈到了这次事件。

我国外交部长在2010年1月4日给安全理事会 主席和秘书长的同文信(S/2010/4, 附件)中,谈到以 色列在被占领的叙利亚戈兰高地的违法行为。在那 里,以色列计划使戈兰更多的叙利亚领土犹太化并加 以控制,这些步骤向叙利亚以及正在根据联合国有关 决议寻求和平的其它国家发出了挑衅信号。然而,以 色列议会公然违抗国际社会的意愿,就在几天前,也 就是7月9日,在一读后通过了一项决议,宣称撤离 东耶路撒冷和戈兰高地的任何协议都要得到 80%的以 色列人核可的全民公决的批准。这项决定显然违反全 世界的意愿,而且不要和平。以色列代表的言论都只 是耍花招和玩手段:没有办法同以色列一起寻求和 平。清楚的现实是,正如巴沙尔•阿萨德总统阁下所 言,以色列从来就没有渴望过和平。以色列一向渴望 的是最狭隘的自身安全, 而这要以我们的和平与权利 作为代价才能实现。

不合逻辑而且也不能接受的是,要求我们阿拉伯人继续证明我们真心渴望和平,即使我们已一再表明了这一点,特别是自 1991 年马德里会议以来。现在应该由以色列人来证明他们也希望和平,并以务实和现实的态度表明他们在寻求和平与正义。他们必须努力让我们阿拉伯人相信,他们要和平。目前是他们占领我们的土地、是他们袭击我们的人民、是他们让我们数百万人民流离失所,而不是我们。是他们承诺采取所有这些行动,也是他们要求得到保护和保证,利用虚假借口进行讹诈和获得更多让步。

以色列代表提到据称有人向黎巴嫩抵抗运动私运武器的问题。她忘记了联合国各种报告——联合国驻黎巴嫩临时部队的报告、秘书长关于第 1701 (2006)号决议执行情况的报告以及秘书长黎巴嫩问题特使的报告——已经数百次提到以色列。所有这些报告都几百次提到,是以色列违反了第 1701 (2006)号决议,每时每刻都在侵犯黎巴嫩的主权。她忘记了以色列是这个地区军备最充足的一方,拥有常规武器和核武器。以色列武装到了牙齿。从 1950 年起,某些国家就向以色列保证,它的军事力量将超过所有阿拉伯邻国加在一起的力量。她还无视这样的事实,那就是以色列使用这样强大的武力长期占领我们的土地,持续进行侵略行动,并以海盗的行径对待和平船队的积极

分子。事实上,以色列向红海和阿拉伯海派遣了能够携带武器的潜艇,并每天发出战争的威胁。它日日都在同时违反国际法、国际人道主义法和《联合国宪章》。大家都知道以色列是世界最大的武器进口国之一。它也是世界第四大武器出口国。

在座的以色列代表以及以色列政策的制定者和决策者的问题在于,他们还不明白占领是大会第3314(XXIX)号决议认定的最严重的侵略罪行之一。他们还不明白,在开了那么多小时、那么多年的会讨论如何结束以色列对我们土地的占领之后,他们已经让本组织感到筋疲力尽了。

一个解决办法可以是,由联合国训练研究所(训研所)为以色列代表和以色列决策者组织一次会议或举办一次特别培训班,帮助他们了解《宪章》和联合国决议规定的侵略定义。讲课人应当最好是人权问题特别报告员以及曾主持过 1948 年以来为调查以色列罄竹难书的罪行所成立的很多视察队和实况调查团工作的人。重温贝纳多特公爵的精神,参加这样的一个培训班,对他们不会有什么害处。

主席(以英语发言): 我现在请南非代表发言。

马沙巴内先生(南非)(以英语发言): 主席女士, 我国代表团要感谢你召开本次重要而及时的辩论会。 我也祝贺你对安全理事会本月份工作的得力领导。无 疑,今天的辩论会是值得欢迎的一个机会,来再次强 调解决中东局势特别是巴勒斯坦问题的重要性。

我国代表团赞同埃及代表以不结盟运动的名义 所作的发言。我也借此机会感谢主管政治事务副秘书 长林恩•帕斯科先生今天上午的通报。

今天辩论会的举行背景是 2010 年 5 月 31 日发生的悲剧事件。当时,以色列部队袭击了驶往加沙的人道主义援助船队,这种行径表明以色列罔顾国际法的规定,因此应该受到最严厉的谴责。以色列对援助船队的军事袭击显然对寻求持久解决该地区面临的挑战和长期非法封锁加沙地带所造成的结果都产生了负面影响。

针对该次事件,我们召回驻以色列大使要他回国 述职,并召见了以色列驻南非大使,以此表达南非政 府对以色列政府袭击船队之事的最强烈抗议。

因此,南非政府呼吁立即解除对加沙的封锁。这种封锁给加沙普通百姓带来了不堪言状的困苦,使巴勒斯坦人处于非人的境地,因而既不合情理,也不可持续。南非注意到以色列最近为改变其加沙政策而采取的步骤,但与此同时要明确表示支持秘书长发出的呼吁,即终止封锁,以便人道主义援助物资、商品和人员能够出入正常运作的陆地过境点。继续实行这一封锁意味着剥夺普通巴勒斯坦人从事跨界贸易和自由通行的权利,从而限制他们行使其社会和经济权利的范围,并使加沙公民遭受不堪言状的痛苦和集体惩罚。针对加沙实施的这一非法封锁还严重妨碍建立一个在经济上能够自立的巴勒斯坦国。

我国代表团一贯指出,只有通过谈判,才能达成解决中东地区所面临各种挑战的长期解决办法。要做到这一点,营造一种互信与和平的气氛至关重要。南非注意到,以色列政府为调查以色列袭击事件而设立的内部委员会已经结束其调查。尽管该委员会承认以色列军方犯有错误,但它并没有建议采取任何进一步行动。然而,南非再次呼吁,任何调查均必须立即进行,做到公正、可信和透明,而且应遵循联合国的各项建议,此外,由于这一行动具有国际影响,调查工作必须由独立的国际调查人员进行。因此,南非强力支持秘书长提议进行国际调查。这将要求设立一个独立小组,其中包括来自以色列和土耳其的代表,以便调查这一事件。

国际社会不能允许这种严重违反国际法的行为 不受惩罚,因为这只会起到姑息养奸的作用,以色列 会因此更加胆大妄为。在这方面,安全理事会必须确 保以色列遵守其依照国际法所承担的法律义务。在我 们看来,如果以色列做到这一点,就能为通过谈判达 成永久解决办法建立必要的信任。

我国代表团关切地注意到,尽管以色列采取了约 束政策,但在西岸和东耶路撒冷建造定居点的活动仍

在继续。因此,我们再次呼吁以色列立即停止在西岸和东耶路撒冷修建和扩大定居点以及继续拆除巴勒斯坦民宅的做法;这些做法违反了国际法、安全理事会相关决议及以色列依照路线图所应履行的各项义务。

我国代表团仍然坚信,解决该区域所面临各种挑战的唯一可行办法是达成一项政治解决方案,其立足点是在1967年边界的基础上建立以耶路撒冷为首都、与以色列和平地毗邻共存的永久巴勒斯坦国,以及执行安全理事会第 242(1967)号、第 338(1973)号、第 1397(2002)号、第 1515(2003)号和第 1850(2008)号决议、马德里框架和"阿拉伯和平倡议"以及"四方"路线图。

在这方面,我国代表团认为,双方之间进行近距 离间接会谈的结果应当导致进行可信的谈判,以便找 到持久解决所有与永久地位有关问题的办法。为寻求 达成一项持久解决办法,所有各方——特别是占领国 以色列——都必须采取明显可见的行动来推进这一 进程,并谋求实现该地区持久和平与安全。以色列目 前采取的行动非但对建立信任没有什么帮助,反而却 使争取进行有意义谈判的尝试进一步受阻,这真是具 有讽刺意味。

我国代表团对以色列不断侵犯黎巴嫩主权的行为深感关切,并呼吁充分执行第1701(2006)号决议。 我国代表团还呼吁以色列执行有关叙利亚戈兰高地的第242(1967)号和第338(1973)号决议。只有通过同时顾及叙利亚轨道和黎巴嫩轨道的中东问题全面和平解决办法,才有可能实现该地区的持久、公正和平。

最后,作为国际社会援助的产物,南非认为,国际社会对巴勒斯坦人民负有义务,必须把他们从以色列的非法占领之下解救出来。这个问题的解决总体而言仍然是一个政治意愿问题。它将要求各方特别是安全理事会作出并执行棘手的决定。如果安全理事会要履行其维护国际和平与安全的责任,那么其成员就必须做好作出这些棘手决定,而且更重要的是执行这些

决定的准备。一代又一代巴勒斯坦人被剥夺和平、稳定、自由,其人格尊严得不到尊重,我们不能再安之若素。安全理事会必须履行《宪章》为其规定的维护国际和平与安全的义务,果断处理这一问题。

主席(以英语发言): 我现在请约旦代表发言。

沙瓦贝卡赫先生(约旦)(以阿拉伯语发言): 主席 女士,首先我要祝贺你担任安全理事会本月份主席。

安理会再次开会审议中东冲突和以色列继续占领巴勒斯坦领土与叙利亚戈兰和黎巴嫩南部阿拉伯领土的问题。安理会今天举行会议正值美国在国际社会的大力支持下开展密集努力,力求营造有利于重启巴勒斯坦人与以色列人之间直接谈判的环境,以便在1967年6月4日边界内建立一个以东耶路撒冷为首都、与以色列国和该地区所有其他国家和平、安全地毗邻共存的独立巴勒斯坦国,以此实现两国解决方案。我们约旦支持这些努力,并呼吁以色列通过尽早从以前谈判停止之处恢复直接谈判,对这些努力作出积极回应,并处理包括耶路撒冷、难民、安全和边界在内的所有涉及最终地位的问题。

这方面的谈判必须有明确的时限,并且遵从严格的标准,以便监测履行义务情况。所有各方必须说到做到,以此表明它们是认真的。以色列若要表明它致力于和平,自然必须停止其在被占领的西岸——其核心是东耶路撒冷——的所有单方面行动,包括强制迁移、驱逐出境、没收财产与土地和实施拆除巴勒斯坦基督徒和穆斯林住宅并将他们驱逐出境的政策。以色列还必须立即停止在基督教和伊斯兰教圣址地下和周围进行的所有挖掘和凿隧活动。

不用说,以色列的这种行为不仅是非法和不正当的,而且也违反了国际法和国际人道主义法的准则,以色列这样做是公然违背其作为占领国所担负的义务,也违反了数十项安全理事会决议和数百项大会决议。这些行动还使美国的努力和国际努力受到阻碍。

两国解决方案是解决巴勒斯坦问题的唯一办法, 而巴勒斯坦问题是阿以冲突的核心。按照已经建立的

国际框架和阿拉伯和平倡议实现两国方案与中东全面和平,不仅符合本地区各国和各国人民的切身利益,而且符合整个世界的切身利益,这也已得到国际一致认可。

同样,经 2002 年在贝鲁特举行的阿拉伯国家联盟理事会首脑会议通过,而且经随后历次阿拉伯首脑会议、包括今年 3 月苏尔特首脑会议重申,并得到伊斯兰会议组织首脑会议和部长级会议认可的阿拉伯和平倡议,反映了伊斯兰和阿拉伯国家对实现不偏不倚、全面、持久和公正和平的深刻承诺。遗憾的是,这一重要倡议没有得到以色列历届政府的相应接受或积极反应。以色列对这一平衡和坚定的重要倡议作出积极反应的时机已到,这种积极反应将会造就一种各方共赢的局面。

这是因为,如果以色列接受阿拉伯和平倡议,就会确保以色列结束其对自 1967 年以来所占领的所有叙利亚领土以及在同一年所占领的其余黎巴嫩领土的占领,确保建立一个以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国;此外也因为这将保证达成协议,根据大会第 194(III)号决议解决巴勒斯坦难民问题;并且将确保以色列同所有阿拉伯国家缔结和平协议,同其他35个伊斯兰国家建立正常关系。而且,如果以色列接受并执行此项倡议,便可结束阿以冲突,保证包括以色列在内的本地区所有国家和人民的安全。这将使以色列融入中东地区,改变四处受敌的心态,这种心态不会带来安全、稳定、和平、睦邻友好或合作。

因此,我们确认并强调必须采取整体解决办法, 争取尽快在已经建立的和平进程框架和阿拉伯和平 倡议基础上,从先前谈判停顿之处恢复黎巴嫩和叙利 亚两轨道的谈判。

请允许我代表我国强调中东缺乏和平与安全这个问题所涉范围及其影响的严重程度。哈希姆王国国 王阿布杜拉赫二世·本·侯赛因陛下一再强调,巴勒 斯坦问题是核心,优先于本地区所有其他问题,这是 因为他坚信两国解决方案与和平进程是唯一的途径, 将使我们能够高效率和高效力地解决本地区所有其 他挑战和问题,包括大规模杀伤性武器扩散的威胁和 不容忍、极端主义、恐怖主义和暴力现象。

鉴于阿布杜拉赫二世·本·侯赛因国王陛下和约旦从不间断地承担基督教和伊斯兰神圣圣地监护者的历史性作用,我谨向安理会介绍以色列在圣城内所作所为的严重性,那些行为的意图是在那里制造新的现实,铲除宗教遗迹,特别是基督教和伊斯兰圣地上的宗教遗迹。这是对国际人道主义法的公然违反。国际人道主义法规定,占领国负有保护文化、历史和宗教遗迹的义务,不能破坏或拆除那些遗迹。安理会认识到,以色列继续这样做,不仅伤害本地区,而且伤害世界各地数亿基督徒和穆斯林的感情。这正是对《联合国宪章》要求维护的国际和平与安全的真正危险所在。

巴勒斯坦政府在巴勒斯坦领土上所取得的引人 注目的经济和安全成就,正受到以色列持续实行的孤 立、设置路障、修建隔离墙和关闭政策的威胁。因此, 这种政策和此类做法必须停止,以色列必须立即结束 对加沙的封锁。

此外,在根据其法律义务全面、迅速解除封锁,履行崇高的人道主义价值之前,以色列必须以积极的方式对待国际上为援助加沙地带而从事的活动。以色列最近袭击"自由船队",证明以色列对人道主义救援价值采取的是歧视性、广受谴责的做法,而正是这些价值使全人类不分宗教、种族、文化或文明团结在一起。我们呼吁保证这种备受谴责的侵略行为不再发生。

主席(以英语发言): 我现在请巴基斯坦代表发言。

哈龙先生(巴基斯坦)(以英语发言): 主席女士, 我要感谢你召开这次非常重要的会议。我感谢林 恩·帕斯科提供的宝贵见解。但不幸的是,我们所期 待的可供探讨的新办法尚未出现。

首先我要表示赞同我的朋友、埃及代表以不结盟 运动名义所作的发言和叙利亚代表以伊斯兰会议组 织名义所作的发言。

中东局势的历史与联合国一样悠久,安全理事会 辩论中东问题已有许多年,我们已经通过无数决议和 主席声明,要求解决冲突,但时至今日,冲突依然得 不到解决,被占领土上的巴勒斯坦人民在冲突和暴力 下生活的困境仍然存在。

我们为在中东实现和平而作的集体努力一直未能成功,这种状况已持续七十年之久。我呼吁采取集体行动,促成长期政治解决,其中必须包括建立一个有生存能力的巴勒斯坦国。我们可以按照优先顺序将这个行动分成两个领域。

第一,我们必须明确要求以色列结束我们这里大多数人都认定的占领部队进行的镇压政策——它属于镇压行为,因为这些部队已经把巴勒斯坦土地变成由无数检查站、路障、军事包围和隔离墙构成的迷宫。它看起来更像《时报》上纵横交错的填字游戏图。

中东四方 2010 年 6 月 21 日的声明已经指出,封锁加沙这件严重的事"不可持续、不能接受和不符合有关任何一方的利益"。这就是关键所在。我们应从双方的角度来思考这个问题。以色列最近放宽对加沙封锁的措施不幸被说成是太迟、太小,没有多大作用。世界各国和爱好自由的人民都认为这种作法无法接受。

被占领的耶路撒冷的局势也没有太大分别。非法的隔离墙、定居点和检查站都在这里妨碍了这个古老城市的完整和统一。我可以再说,当穆斯林的土耳其苏丹王在这个城中统治穆斯林世界时,许多流浪在外、生活困顿的西班牙犹太人都被请回此地,在耶路撒冷市政会供职,让他们参与建造耶路撒冷的工作。这仍是最近和现在该城穆斯林少数居民无法参与的事。

第二件应该优先进行的工作是要求停止进行定居点活动。这项活动不仅被认为违反国际法的规定,它也背离了以色列不时就这个问题作出的保证。国际社会大多数人都认为这种定居点活动是挑起重大挑衅的源头。最近定居点活动已经形成了各种模式,最

令人担忧的是在东耶路撒冷周围地区出现的趋势。在 那里,存在几个世纪之久的巴勒斯坦祈祷场所、清真 寺、教堂和坟地都在开掘整地,以便在建造新住房的 名义下作出改变。

在这里我要骄傲地说,在最后一名犹太人离开巴基斯坦卡拉奇并且卖掉犹太教堂改建共有公寓时,我们许多人都起而保护在卡拉奇的犹太坟地,务使坟地不受亵渎,直至今日依然如此。没有人要我们这样做,但我们认为我们有义务这样做。

就在上星期二,以色列在东耶路撒冷至少拆毁了 六栋巴勒斯坦人的建筑物。这是暴力行为,在一些狂 热定居者受到鼓舞的情况下,这种活动还在持续进 行,他们继续得寸进尺,没有受到任何制止或责备。 最近,以色列自己暂时停止进行定居点的活动即将在 九月份结束,但以色列本身就从来没有遵守过它暂时 停建的活动。这对该区域的和平事业几乎没有任何帮 助。定居点产生的问题继续对任何有意义的和平进程 投下阴影。

巴勒斯坦人民的苦难必须结束。世界不能对他们的悲惨境况视而不见。该区域的许多国际专家已经指出,巴勒斯坦人民支持和平的人数正在不断减少。有人指出,越来越多的巴勒斯坦人认为,没有太多理由与不平等的伙伴追求不平等的和平。

目前以色列实施的封锁、隔离和设立检查站的政策能在它们认为必要时导致全体巴勒斯坦人民的监禁。这种情况继续扼杀和平进程,因为监狱看守者与囚犯是无法达成和平的。以色列必须抓住这个稍纵即逝争取和平的机会,并且将目前正在进行的近距离间接会谈转变成直接和有意义的谈判,以期实现"两国解决方案"。

我要利用这个机会对以色列侵犯地中海国际水域的自由船队开展的独立调查缺乏公信力之事表示关注。这些人从事着崇高的任务,除了所有已经说过的话之外,这个船队原本可以被护送到一个地区,在那里船上的人员可以和平下船,所载的货物也能和平

卸货。我们对该船队的人道主义性质毫不怀疑,对它的崇高意图加以中伤,那是误导。

我认为,受到最大影响的土耳其人民在穆斯林世界中一直是以色列的朋友,并且他们还一直努力尝试打破这个困难的僵局。让他们遭受到这样的后果,在我看来,非常不幸,至少可以说,这不符合设法提供协助的朋友的利益。

这是很简单的一件事:权力不知限制。通常在丛林法则中,当一头象获胜并且变得非常强悍成为不受约束的杀手时,它被称为凶狠的恶象。不管我们怎么称呼它,丛林将离它而去。自然被分割了;自然不能将它和平、和谐和存在的力量汇聚在一起。权力本身不是所有可能手段所要达到的目标,了解这一点非常重要。在一个文明的世界中,权力必须以有利而不是以毁灭的方式来表达。

最后,我要重申,巴基斯坦支持阿拉伯人、以色列人和所有居住在这个地区的人的持久和平。我们坚决支持建立一个独立、拥有切实主权和能够生存的巴勒斯坦国,以圣城为其首都并与所有相邻各国和平共处。不管安理会的名声如何,我们仍然希望,它将使我们更接近这个目标。

主席(以英语发言): 我现在请塔吉克斯坦代表发言。

阿斯洛夫先生(塔吉克斯坦)(以俄语发言): 我谨 代表伊斯兰会议组织成员作此发言。2010年5月18 日至20日在塔吉克斯坦杜尚别举行的伊斯兰会议组 织外长理事会第37次会议再次强调,只要以色列坚 持其非法政策和做法并妨碍和平努力,以及在巴勒斯 坦问题和阿以冲突从各方面得到公正、持久和全面解 决之前,中东局势就仍将处于紧张状态。只有结束以 色列对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土和1967 年以来被占领的其它阿拉伯领土的占领,使巴勒斯坦 人民能够在1967年边界基础上建立独立、主权、可 生存并以耶路撒冷为首都的国家,才能实现此类解 决。在这方面,伊斯兰会议组织再次呼吁包括安全理 事会在内的国际社会加大努力,在《宪章》规定的职责基础上加快中东和平进程。

在我们开会讨论与巴勒斯坦问题和中东局势有 关的问题,包括以色列袭击自由船队和封锁加沙地带 的巴勒斯坦人之时,以色列正在圣城耶路撒冷采取其 它非法挑衅行动。这些行动包括以色列最近决定在被 占领的东耶路撒冷建设新定居点,在一些居民区拆除 巴勒斯坦人的住房,以便改变该市的特征、地位和人 口组成。

以色列除了开展非法殖民定居活动、修建隔离墙和拆除巴勒斯坦人住房之外,还撤销了巴勒斯坦裔耶路撒冷人的居留权,其中包括四名巴勒斯坦立法委员会当选议员,以便将其赶出耶路撒冷。此外,以色列继续在被占领的西岸开展非法活动,包括通过建立很多检查站对人员和商品通行施加限制,实施军事入侵和非法逮捕巴勒斯坦人。以色列非法定居者还继续对和平的巴勒斯坦民众进行挑衅。这些行动是非法的、歧视性和挑衅性的,是对包括人道主义和人权法在内的国际法的公然违反。

包括安全理事会在内的国际社会应当立即采取有效行动,迫使以色列停止其在被占领巴勒斯坦领土特别是东耶路撒冷的非法行动。

占领国以色列三年多来对加沙地带实施的非法、不人道的封锁,是对巴勒斯坦平民百姓的集体惩罚,违反了国际法,而且称得上是危害人类罪。生活在加沙地带、处于封锁之下的 150 多万巴勒斯坦人继续遭受缺粮缺电、缺乏药物和建筑材料的痛苦。他们等待着有一天国际社会能够迅速采取行动,迫使以色列立即、完全解除封锁,开放所有过境点,允许人员和商品自由进出加沙地带,从而结束他们的悲剧和痛苦。

针对以色列不公正的封锁,由民间活动家组成的 国际船队启航前往加沙,目的是运送人道主义物资和 打破封锁。然而,以色列无视人权和无辜生命,在国 际水域对和平的国际船队实施军事袭击,造成手无寸 铁的无辜国际和平活动家伤亡。

正如安理会意识到的那样,在加沙地带持续危机的外围修修补补是不够的。现在应当结束 150 多万巴勒斯坦人的困境、解除封锁和让人民能够有尊严地生活。无疑,自由船队遭受的军事袭击要求在安全理事会6月1日主席声明(S/PRST/2010/9)和人权理事会6月2日通过的决议基础上,按照国际标准开展迅速、全面、公正、透明、独立和可信的调查。

伊斯兰会议组织对以色列继续违反第 1701 (2006) 号决议,侵犯黎巴嫩领空和领土深感关切,并吁请以 色列完全撤出沙巴阿农场、卡夫尔舒巴山丘和盖杰尔 村北部等其余被占领的黎巴嫩土地。

伊斯兰会议组织支持国际社会的立场,即重申占领国以色列为改变被占领的叙利亚戈兰的法律、地理和人口状况所采取或将采取的一切措施和行动,以及以色列在那里强行实施管治的措施,都是无效的且不具国际法律效力。伊斯兰会议组织要求伊斯兰全面、立即遵守第 497 (1981) 号决议,完全撤出被占领的叙利亚戈兰,回到 1967 年 6 月 4 日的边界线,以此执行第 242 (1967) 号和第 338 (1973) 号决议。

伊斯兰会议组织重申,只有结束始于 1967 年的 以色列对巴勒斯坦和阿拉伯领土的占领,建立以东耶路撒冷为首都的独立巴勒斯坦国,并根据大会 1948 年第 194(III)号决议公正解决巴勒斯坦难民的困境,才有可能实现中东和平。

国际社会特别是安全理事会有责任承担起法律 和道义责任,采取迅速和果断行动及措施,执行具有 国际合法性的相关决议。我们必须应对维护国际和平 与安全所面临的挑战。

主席(以英语发言):我请伊朗伊斯兰共和国代表发言。

哈比卜先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言): 主席女士,首先我愿感谢你召开本次关于中东局势的 公开辩论会。我们正在讨论的问题至关重要,而由于 该地区最近出现了一些负面情况,本次会议愈显重 要。这些情况再次突显了一些持续不断的做法,即不 让巴勒斯坦人民行使自决权,不让他们摆脱被占领的 恐惧,摆脱加沙和西岸继续被围困以及驶往加沙的人 道主义船队最近遭受袭击所带来的悲痛。

铸铅行动期间,以色列政权对加沙人民发动了全面攻击,导致数千名包括妇女和儿童在内的被困无辜巴勒斯坦人伤亡,各项民用基础设施也成为它们进行蓄意和有系统袭击的目标;在我们对以色列政权发动上述恶毒暴行记忆犹新之际,又发生了袭击船队的事件。各种可靠的消息指出,以色列军队在袭击船队时,毫无顾忌地对平民使用了国际社会禁止和限制使用的武器。事件发生之后,以色列政权依然不顾国际社会的意愿,继续对巴勒斯坦人民进行封锁,这种不人道的政策已经在加沙造成了前所未有的人道主义危机。

联合国加沙冲突问题实况调查团提交的报告 (A/HRC/12/48) 是纠正以色列政权在加沙违法行为的重要步骤。报告发布时,大家希望联合国有关机构,包括安理会,能迅速采取行动,开始追究以色列的战争罪行。但时至今日,这种希望仍未实现。如果罪犯已被绳之以法,对人道主义船队的野蛮袭击也许就不会发生。对犯下战争罪、占领和危害人类罪等严重罪行的罪犯不加追究,这种做法本身就会造成或诱发进一步的暴行发生。

遗憾的是,联合国有关责任机关在处理以色列政权的违法政策和做法时无所作为或应对无力,这已使这个危险的政权更加胆大妄为,继续对手无寸铁的巴勒斯坦人民特别是无辜的妇女儿童犯下罪行和施加暴力。某些大国公然支持以色列政权是当今世界最难以接受的现实之一。不让安理会对以色列政权进行的不人道政策和行为采取任何行动,同时使用各种伎俩破坏联合国其他机构追究该政权的责任,以致这些违反国际公认的人权和人道主义法的罪犯都能逍遥法外、丝毫不受到惩罚。

尽管国际社会给予强烈谴责,非法定居点的扩张 速度还是比以往快得多。一个显而易见的后果就是巴 勒斯坦人拥有的土地不断缩小,越来越多的巴勒斯坦

房屋遭到拆除,而由非法定居点取而代之。单单在本周一,以色列政权就无视世界各国要求停止拆毁巴勒斯坦人临时住所的呼吁,夷平了西岸北部巴勒斯坦人用作安身之所的帐篷。以色列士兵进入 Al-Farisiya村,命令居民在房屋被推倒之前离开。占领军还以违建为由,拆除了九处农用建筑。在拆除活动重新展开之际,国际社会强烈呼吁以色列停止此种活动,认为这些活动违反了国际法的规定。

我们认为,危机长期存在的根本原因不是缺少和平计划,因为不时就接二连三地制定这样的计划,而是因为巴勒斯坦和其他阿拉伯领土的持续遭到非法占领以及以色列政权顽固不化地拒绝遵守任何国际法的原则。所有这些计划都难逃失败的厄运,因为它们无论如何都无法从根本上解决巴勒斯坦问题,包括占领的问题。另外,自以色列政权不幸成立以来,它还一直试图以外部因素来作为未能采取行动推动所谓和平进程的原因。这些落空的企图显然是为了转移人们对造成危机的主要根源的注意,并逃避承担在巴勒斯坦所犯罪行的责任。

根据这项政策,以色列官员根本不回应世界舆论 对以色列政权不遵守一切人道主义和人权原则的空 前记录和历来罄竹难书的罪行和暴行的指责,包括它 犯下的占领、侵略、军国主义、国家恐怖主义和危害 人类罪,而却总是对其他国家发表煽动性的言论或提 出无端的指控。现在,大家普遍认识到,以色列政权 秘密研发和非法拥有大量核弹头以及它不断威胁使 用这些武器对付某些国家的做法已对区域和国际和 平与安全构成空前严峻的威胁。

以色列政权持续对黎巴嫩进行侵略和推行扩张 政策,不断侵犯黎巴嫩的领土、领海和领空,拒绝从 沙巴阿农场、舒巴村和盖杰尔村北部的黎巴嫩被占领 土撤离。此外,它还继续占领被占的叙利亚戈兰。以 色列政权应当立即依照国际法的最基本原则和《联合 国宪章》,从这些被占领土全面撤离。

若想实现中东和其他地区的全面和持久和平与 稳定,当务之急是要为巴勒斯坦问题找到一种和平和 公正的解决办法。在我们看来,只有通过司法手段和 结束歧视以及停止对巴勒斯坦和其他阿拉伯被占领 土的非法占领,才有可能实现巴勒斯坦和这个地区的 持久和平。今天,我们必须一起采取行动,表明我们 全力支持巴勒斯坦事业并对权利遭到剥夺的人提供 援助。让我们希望,在巴勒斯坦被占领土,压迫和占 领必将终止,正义和自由必获胜利。

最后,我想就以色列政权代表对我国所作的发言做出回应。我要再次郑重声明,我国代表团完全不接受以色列政权在这个会议厅对我国的无端指控和歪曲报道。这些都是在老调重弹,已经成为以色列政权的惯用伎俩,目的是转移国际社会的注意力,使其不再关注它的核武库和在本地区实行的犯罪政策和可憎暴行,包括它最近对加沙的巴勒斯坦人民和在加沙附近国际水域热爱自由的人们犯下的滔天罪行。

主席(以英语发言): 我请古巴代表发言。

贝尼特斯•韦尔森先生(古巴)(以西班牙语发言): 主席女士,我首先要表示古巴代表团很高兴看到你主持安全理事会的工作,并对你和你的团队指导安理会本月份工作的方式表示赞赏。

我还要申明,古巴完全支持埃及代表以不结盟运 动的名义所作的发言。

中东局势依然复杂,继续动荡不安。以色列持续 非法占领巴勒斯坦和其他阿拉伯领土仍然是本地区 实现公正和持久和平的主要障碍。

国际社会不能眼看着加沙地带难以为继的局势 而坐视不管。以色列强行设置路障,限制行动自由以 及人员和物品包括人道主义和医疗物资的通行,使该 地区的恢复和重建工作基本上无法进行,甚至使人民 已经不稳定的生活水准进一步恶化。

古巴重申它要求以色列应立即全面无条件解除 对加沙的残酷和非法封锁,以便使物资运输畅行无阻 和保证长期人道主义准入。

古巴谴责以色列特种部队在 5 月 31 日凌晨对国际水域内向加沙地带巴勒斯坦人运送人道主义援助的船队发动的罪恶袭击,袭击造成许多船员伤亡。同样,古巴支持人权理事会请求在联合国秘书长的主持下,立即对以色列袭击人道主义海运队的事件展开全面、公正、可信、透明和独立的国际调查。

不能再允许以色列继续公然严重违反国际法而 逍遥法外。国际社会,包括安全理事会,必须要求以 色列遵守其国际义务。

以色列在被占领土的定居活动即便是在 2009 年 11 月宣布部分、暂时中止后也是有增无减。目前,已 经修建超过 3 700 处住所,200 多处巴勒斯坦人的住宅被拆毁以便这些非法活动能够继续进行。

古巴深为关切以色列持续拆除巴勒斯坦人居所,并将巴勒斯坦家庭从东耶路撒冷驱逐出去,以及极端主义定居者对巴勒斯坦人和圣地实施的煽动、挑衅和侵犯等其他非法行径。目前,这些行径使局势动荡不安,非常危险。这些非法、破坏性的定居做法造成的巨大物质、经济和社会破坏严重阻碍了和平进程,并有可能危及就耶路撒冷最终地位问题达成一项协议的成果。

以色列施行的这些措施和政策公然严重违反国际法、《联合国宪章》、诸多联合国决议,包括安理会第 497(1981)号决议、《日内瓦第四公约》以及国际法院 2004 年 7 月 9 日的咨询意见。

安全理事会必须紧急采取行动,对付以色列采取 的这些非法危险措施,这些措施意图阻碍及否定和平 倡议,目的是继续巩固它对巴勒斯坦领土的非法占 领,在事实上吞并更多巴勒斯坦领土。

最后,我想再次重申古巴支持中东全体人民实现公正持久和平这一立场,实现这种和平,就能结束以色列 1967 年占领的所有阿拉伯领土的局面,保障巴勒斯坦人民通过建立以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国行使自决权。

主席(以英语发言): 我现在请马来西亚代表发言。

阿里先生(马来西亚)(以英语发言): 主席女士, 首先请允许我祝贺贵国担任安理会主席。我还想指 出,我国代表团赞同埃及和塔吉克斯坦分别代表不结 盟运动和伊斯兰会议组织所作的发言。

以色列对人道主义自由船队发动的袭击及其对 耶路撒冷巴勒斯坦住宅实施的拆毁活动只不过是最 新的例证,对巴勒斯坦人民以及希望给予他们援助的 各方犯下的非法侵略行径不断增多。整个世界继续感 到愤慨,但却不能采取行动。

联合国在世界很多地方的不作为——例如,安全理事会6月1日通过的温和主席声明(S/PRST/2010/9)——使人们进一步认为存在着两套标准:一套适用以色列;另一套适用于世界其他地方。这种看法使世界各地的很多人感到绝望,使他们成为激进分子的企图便能得逞;另外还会让人感到联合国没有能力捍卫处于最边缘地位者的权利,而他们最需要得到这种保护。

因此,联合国必须采取一切必要措施恢复其信誉。眼下最重要的是根据主席声明尽快展开由联合国牵头的调查。尽管我们继续支持秘书长在这方面的工作,但我们感到不安的是,主席声明通过 52 天后,由联合国牵头的调查仍未成形。例如,调查的职权范围仍未确定。

与此同时,以色列的军事调查已经完成。不出所料,以色列为自己开脱罪责。不出所料,他们采用了篡改实地事实的惯用伎俩,希望这场对非法行径的不合法调查的结果成为日后联合国牵头的调查的基础。不出所料,他们采取了象征性的改进行为,如松动对加沙的封锁,希望世界将忘记他们的行径。

但是,世界不会忘记。就马来西亚而言,我国总理已致函大会主席,请求重新召开第十届紧急特别会议。马来西亚议会也已通过一项包含同样想法的动

议。这一想法符合阿拉伯联盟各国外交部长在其7月2日的会议上采取的立场。

有些人也许会说我们应当耐心而谨慎。我们认为 耐心也是有限度的,继续等待一辆不可能到来的列车 是鲁莽之举。

此外,我们相信紧急特别会议还可集中关注当前 局势的成因,即对加沙的封锁以及在全面解决中东问 题上缺乏进展,船队遇袭事件只不过是此种成因的一 个表象。以色列对加沙实施的封锁是国际法禁止的集体 惩罚形式,既不道德又不合法,迫使 150 万加沙人的生 活处于悲惨境地。我们敦促以色列全面解除这种不人道 的封锁,开放边界,而不仅仅是允许消费品进入。

紧急特别会议还可作为一种确保以色列对其顽 固立场负责的方法。

以色列的顽固立场不仅仅限于定居点扩张活动,这也日益令人震惊。下面是以色列实施的一些违法行为,它们都昭示了以色列的恶毒意图是要牢牢控制它自 1967 年以来非法占领的巴勒斯坦领土。首先是修建蜿蜒延伸到巴勒斯坦境内的隔离墙,由此非法吞并更多的巴勒斯坦土地。其次是驱逐巴勒斯坦家庭,拆除他们的房屋。第三是在今年四月生效的以色列关于渗透的军事命令,该命令授权以色列占领军驱逐至少25 000 名居住在西岸的巴勒斯坦人和加沙人。

这些行动公然违反了联合国多项决议和国际法, 因而更加难以在"两国解决方案"的基础上达成最后 协议。因此,包括安全理事会在内的国际社会必须追 究以色列实施非法行为的责任,结束这一占领。

解决这些问题需要国际社会竭尽全力恢复本地 区的全面和平,以及巴勒斯坦人民不可剥夺的权利和 尊严。除其他外,这还要求安理会拿出使其自身各项 决议得到执行的政治意愿。

主席(以英语发言):现在请尼加拉瓜代表发言。

罗萨莱斯·迪亚斯先生(尼加拉瓜)(以西班牙语 发言):主席女士,首先请允许我祝贺你担任安理会主 席,并感谢你召集本次辩论会讨论中东局势,包括巴勒斯坦问题。我还要感谢林恩·帕斯科副秘书长今天上午向安理会所作的情况通报。

作为不结盟国家运动成员国,尼加拉瓜完全赞同 埃及常驻副代表以不结盟国家运动主席的身份所作 的发言。

尼加拉瓜再次重申强烈谴责以色列非法占领巴勒斯坦、叙利亚和黎巴嫩任何领土,并要求其立即撤出。我们谴责以色列继续修建定居点而且不拆除定居点的政策和做法。我们谴责对加沙的不人道封锁,以及把西岸与巴勒斯坦其他领土分割开来的政策。

2010年5月31日,全世界震惊地目睹了以色列国军队如恐怖分子般登上行驶在国际水域的船只,残忍、有预谋地杀害了九名手无寸铁的民间活动人士。有40多人受伤,其中一些人伤势严重,死亡人数可能还会增加。

尼加拉瓜政府和人民声援受害者家属,同他们一 道呼吁从速伸张正义。我们借此机会再次表示声援土 耳其人民和政府。我们也呼吁有公民成为受害者的其 他国家的政府要求伸张正义。

以色列国向来不受惩罚,它拒绝接受国际调查,并称杀害这些人是出于自卫。在国际水域非法登上人道主义救援船只难道能够说是合法的防卫行为?好像在国际水域袭击人道主义救援船只还不够,以色列士兵实施了最残忍的暴力行为,他们并不满足于仅仅制服受害者,而是用乱枪打死他们。土耳其政府出示了法医报告和图片作为证据——倘若说有此必要——表明有些土耳其公民是被近距离打死的,而其他人则遭受多处枪伤,其中有5人头部受伤。

袭击事件已经过去了五十一天。人权理事会核准了一项开展独立国际调查的决议,而安全理事会也发表了一份主席声明(S/PRST/2010/9)。但是,以色列仍然没有受到惩罚。

尼加拉瓜的要求是,首先,安理会应要求以色列 国立即解除对加沙的封锁;其次,在联合国的主持下

设立一个国际调查委员会;第三,要求以色列国充分 配合该委员会以及人权理事会所设委员会;第四,将 策划以及实施这些犯罪行为的人员绳之以法。

这些只是确保法律保障和正义所必需的起码措施。针对以色列近几十年的暴力占领采取此类措施, 无疑一直仅停留在口头上,现在必须尽快受到高度重视。尼加拉瓜希望这些措施能够给受害者家属带来一些慰籍,并落实正义理念。

主席(以英语发言):现在请瑞士代表发言。

格劳女士(瑞士)(以法语发言):以色列就放松加沙地带封锁所宣布的措施,以及埃及所采取的类似措施,都使瑞士受到鼓舞。这些措施是按照第1860(2009)号决议,实现可预见和持久开放加沙地带与外界之间的过境点,允许货物和人员通行的第一步。

敌对行动和封锁严重损害了加沙的社会结构和 经济,对平民的伤害尤其严重。让加沙的平民过上正 常生活是我们所有人追求的目标。重振私营部门以及 恢复加沙地带与西岸之间的交流是当务之急。

在 2009 年 7 月的公开辩论会中(见 S/PV. 6171 (Resumption 1)),我国已经提到了这一问题的紧迫性,同时提出了一个机制的轮廓,目的是在尊重以色列安全需要的同时,使人员和货物有持久和可预见的机会定期进入加沙。因此,瑞士欢迎安理会成员为改善局势而做的努力,并重申随时愿意为此提供支持。

瑞士注意到冲突各方继续实施的违反国际法行为。最近以色列宣布在西岸和东耶路撒冷恢复修建以色列定居点,这令人严重关切。这些定居点的建立违反了国际人道主义法。瑞士呼吁以色列继续冻结西岸地区的修建活动,并将冻结范围无限期地扩大到东耶路撒冷。

我国还呼吁以色列当局废除对东耶路撒冷议员 的驱逐令,因为这些命令违反了人权法和国际人道主 义法。 瑞士还要谴责在加沙地带和西岸任意拘留和恐吓政治反对派的行为。我们吁请有关当局尊重法治和公民自由,继续推进巴勒斯坦人之间的和解进程。这对于建立为全体巴勒斯坦人服务的巴勒斯坦国且商定一项解决同以色列冲突的持久办法是必不可少的。这场冲突必须结束:这不仅涉及至关重要的以色列人和巴勒斯坦人的安全问题,而且也涉及到国际安全制度的公信力问题。

克林顿参数、塔巴会谈和日内瓦倡议都是其中一些大有前途的努力,指出了实现持久解决办法的框架。以色列国和巴勒斯坦解放组织多次重申,它们的目标是建立巴勒斯坦国。哈马斯也已宣布它接受1967年边界。瑞士让安全理事会成员来使这些声明得到严肃对待。安理会应当表现出它决心继续逾越迄今妨碍这一愿景变成现实的障碍。

主席(以英语发言):现在,我现在请孟加拉国代表发言。

穆明先生(孟加拉国)(以英语发言): 主席女士, 我首先要感谢你安排了这次非常重要的公开辩论会 讨论中东局势。我还要对副秘书长林恩·帕斯科今天 上午富有洞见的全面情况通报表示赞赏。另外,我感 谢巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席保 罗·巴吉先生所作的发言。

我还要指出,孟加拉国代表团赞同埃及代表和塔吉克斯坦代表分别以不结盟运动和伊斯兰会议组织的名义所作的发言。此外,我希望简要地提出一些孟加拉国认为重要的问题。

中东局势,包括巴勒斯坦问题,一直是国际社会和联合国关切的主要问题。因此,持久和可持续地解决阿以冲突,包括巴勒斯坦问题,必须成为我们集体的战略目标,因为这是长期以来危机的核心问题。全体会员国应当承诺全心全意地致力于实现这一目标,并且为使其尽早实现,在道义、外交、政治和经济上提供全力支持。孟加拉国准备在基于"两国原则"实现中东公正、持久和全面和平的集体事业中发挥建设

性作用。孟加拉国与国际社会一道,重申其全力支持 巴勒斯坦人民为了自决和摆脱继续占领而公正和合 法地斗争,它重申其长期以来的立场,即继续占领巴 勒斯坦是该区域暴力、动乱和不稳定的根源。

巴勒斯坦人民被剥夺了自决和在其自己的土地 上自由生活的根本权利,流离失所的巴勒斯坦人被剥 夺了返回家园和过上有尊严的安全生活的权利。遗憾 的是,这似乎是国际社会的一次集体失败,巴勒斯坦 人民自决和建立主权国家的根本权利仍然没有实现。 不幸的还有,以色列人民过去有过遭受痛苦和遭受剥 夺的经历,但以色列国没有避免这些丑陋的行径,而 是通过系统践踏人权和强制剥夺巴勒斯坦人民的财 富继续违反国际人道主义法。

例如,不到两个月之前,自由船队——运送人道 主义援助以减轻在以色列封锁下加沙地带巴勒斯坦 人民的痛苦的运输船队——遭到拦截。我们感谢以色 列,因为它部分取消了一些制裁。但是,全部无条件 地取消加沙的制裁是全球社会的合理期望,并将成为 创建相邻的巴勒斯坦人民和以色列人民善意和信任 氛围的一步。这是该区域实现持久和平必不可少的条 件。

大会和安全理事会在其多年来通过的决议中重 申占领国有义务确保巴勒斯坦人民的基本人权。我国 代表团认为,只有充分且真诚地执行大会和安全理事 会的相关决议才能解决巴勒斯坦危机。

总之,为了实现中东问题的持久解决,必须解决 关键问题,那就是以色列长期非法占领阿拉伯领土的 问题。在过去六十年里,巴勒斯坦人民一直在遭受非 法占领。这种占领对于以色列纳税人来说极其昂贵, 在资源、人的生命及和平与稳定方面对以色列的朋友 和邻国也是如此。因此,这种解决办法要求以色列彻 底无条件地撤出包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被 占领土和所有其他被占领的阿拉伯土地。

请允许我重申孟加拉国全力支持该区域的所有居民——阿拉伯人和以色列人——得到持久和平,重

申我们坚决致力于建立以圣城为首都并同所有邻国 和睦和平共处的一个独立、享有主权、有生存能力的 巴勒斯坦国。

最后,我国代表团认为,路线图、阿拉伯和平倡 议和相关决议都是实现"两国解决方案"的最佳指南。

主席(以英语发言): 我现在请斯里兰卡代表发言。

基格尔先生(斯里兰卡)(以英语发言): 主席女士,首先请允许我祝贺你担任安全理事会主席。我们还要感谢主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科今天上午的情况通报。我国代表团感谢再次给予我们讨论中东局势特别是巴勒斯坦问题的机会。

我国代表团认为,解决巴勒斯坦问题对于恢复整个中东的和平以及在其他地方产生影响至关重要。我国代表团一贯支持和平解决巴勒斯坦问题,并且呼吁所有各方充分执行安理会和大会就巴勒斯坦人民不可剥夺的权利和实现"两国解决方案"通过的决议。

我们仍然深为关切由于经济封锁巴勒斯坦人民继续遭受的痛苦和苦难以及被占领土接连不断的严峻局势。尽管我们注意到以色列政府放松了某些限制措施,但我们呼吁取消所有限制。进一步放松限制能够提高所有有关方面的信心,并且促进人们努力为该区域带来和平。巴勒斯坦人民受苦的时间太长并且继续生活在占领下。由于以色列继续占领,他们建立国家的根本权利遭到剥夺,这严重影响了加沙和西岸包括东耶路撒冷居民的社会经济指标得到改善。

在这方面,我国代表团重申其一贯立场,即要在 巴勒斯坦领土上实现可行且可持续的和平,占领军必 须撤到 1967 年边界,并且必须停止经济封锁。我们 支持完全停止非法扩大定居点活动。改变包括东耶路 撒冷在内的巴勒斯坦领土的人口特征只会增加整个 中东地区的紧张和仇恨。

巴勒斯坦权力机构必须继续执行它的安全计划, 并在其力所能及的范围内作出一切努力改善法律和 秩序和使其领土不被用作对以色列进行非法袭击的

场所。对武器非法流入的指控必须进行调查。双方都 必须尽力确保平民的安全和安保。

斯里兰卡重申它支持阿巴斯主席领导下的巴勒 斯坦民族权力机构。我们强调,必须维持和保护对于 未来独立的巴勒斯坦国来说至关重要的民族与民主 机构。因此,我们敦促巴勒斯坦各派迅速采取行动, 在巴勒斯坦民族权力机构框架内实现和解与重归统 一。巴勒斯坦人民的团结是巴勒斯坦人民的力量。

我国代表团支持世界各国为尽早恢复直接谈判 作出的努力,认为巴勒斯坦人民的团结对于这一努力 至关重要。我们还关心被占领的叙利亚戈兰的局势, 包括叙利亚被关押者的困苦。我们呼吁执行安全理事 会所有相关决议。

斯里兰卡代表团重申它支持实现中东持久和平, 包括及早解决巴勒斯坦问题。

主席(以英语发言): 我请委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表发言。

瓦莱罗·布里塞尼奥先生(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)(以西班牙语发言):我们欢迎召开这次关于中东和巴勒斯坦问题的公开辩论会。委内瑞拉玻利瓦尔共和国赞同埃及代表以不结盟运动的名义所作的发言。

我国代表团对被占领土出现的人道主义危机和 巴勒斯坦人民生活条件的恶化深表关切。占领国以色 列对巴勒斯坦人民的残暴和大肆侵略致使巴勒斯坦 人民的发展和自决无从实现,并使争取实现中东和平 的努力受到阻碍。

占领国军队一再侵犯巴勒斯坦人民的人权,它们 过度使用武力、进行集体惩罚、没收土地以及建立并 扩大非法定居点,所有这些作为都公然违反包括国际 人道主义法和《日内瓦四公约》在内的国际法。

"铸铅行动"和以色列军队在国际水域对驶往加沙的自由船队进行恶毒攻击都遭到人权理事会各项决议的谴责。2010年6月29日,1967年以来巴勒斯

坦被占领土人权状况特别报告员理查德·福尔克谴责了以色列国在耶路撒冷推动的扩张计划,包括该市市长提出打算拆除居住着数百户巴勒斯坦家庭的数十栋建筑物的计划。中东和平进程特别协调员罗伯特·塞里对以色列打算拆除更多巴勒斯坦民宅和扩大Pisgat Ze'ev 定居点的决定表示了关切。

占领国的政治与军事领导阶层正在推动各种非法活动,以便达到改变巴勒斯坦领土的地理性质和人口组成的目的,包括改变东耶路撒冷的城市特性以及阿拉伯和伊斯兰特征。这些经过精心策划的活动公然违反了国际法和《日内瓦第四公约》的规定。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国谴责以色列占领叙利亚戈兰,呼吁以色列部队立即撤离。我国政府还反对在巴勒斯坦被占领土修建用意在于破坏包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦的统一、完整和领土连续的隔离墙。众所周知,国际法院在一项咨询意见中宣布此举为非法。

安全理事会在6月1日的主席声明(S/PRST/2010/9)中,注意到秘书长要求对这起应受谴责的事件"按照国际标准立即进行公正、可信和透明的调查"。从那时到现在,已经过去一个月又20天了。令人感到关切的是,负责进行这一调查的小组至今尚未设立。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国作为联合国会员国,期 望这一调查与以色列国为掩盖其应受谴责罪行的证 据而进行的虚假调查截然相反,真正做到公正、可信 和透明,并符合国际标准。

加沙地带的巴勒斯坦人民的处境是一种人道主 义灾难。由于以色列发动了代号为"铸铅行动"的侵 略行动以及对加沙地带实施的封锁,85%的居民现在 都依靠人道主义援助维持生活。

在声援巴勒斯坦人民方面强行阻止开展合作无 疑是犯罪行为,而以色列却正在这样做。委内瑞拉再 次要求以色列立即和无条件终止对加沙地带的封锁, 开放所有过境点,让货物和人员以及向巴勒斯坦人民 提供的人道主义援助自由通行。

联合国秘书长曾说,"对加沙地带实施长久封锁适得其反,不可持续,完全错误。受到惩罚的是无辜平民。以色列当局必须立即解除这一封锁"。负责处理国际和平与安全问题的安全理事会为何不采取具体和可信的措施来制止这一受到世界各国人民坚决反对的属于灭绝种族性质的封锁?

委内瑞拉玻利瓦尔共和国政府重申,它完全支持 在国际公认边界内建立一个主权和独立的巴勒斯坦 国,以保证这个英勇的民族能够充分行使自决的权 利。这是实现中东和平与稳定不可或缺的要素。

以色列拥有核武器对国际和平与安全构成威胁, 对中东地区尤其如此。它好战的政策使以色列继续无 视国际社会一再要求它加入《不扩散核武器条约》并 将其设施置于国际原子能机构保障监督制度之下的 呼吁。

在这方面,委内瑞拉支持最近在纽约举行的不扩散核武器条约缔约国审议大会通过的决定,其中表示决心呼吁在 2012 年举行一次关于建立中东无核武器区的国际会议,以便禁止在该区域发展、拥有和利用此类武器。

以色列政府没有遵守安全理事会和大会的决议, 安全理事会必须处理这个问题,包括在可能情况下实 行制裁措施,以劝服以色列的政治和军事领导层履行 其遵守根据《联合国宪章》及其他国际文书所载国际 法规则和原则所承担的义务,以便在中东实现稳固而 持久的和平。以色列国一再违反《联合国宪章》并且 通过其行动否定本组织的根本性质。

如果安全理事会想要维护其作为和平与国际安全保障机构的合法性,它就应当采取必要的措施,制止以色列国对巴勒斯坦人民的有计划杀戮。

最后,我要申明委内瑞拉支持马来西亚总理提出 的要求,即举行一次大会紧急特别会议,审议安全理 事会正在辩论的问题。

主席(以英语发言): 我请欧洲联盟驻联合国代表团代理团长佩德罗·塞拉诺先生阁下发言。

塞拉诺先生(以英语发言): 主席女士,我感谢你请欧洲联盟发言。候选国克罗地亚和前南斯拉夫的马其顿共和国;参与稳定与结盟进程的国家和可能的候选国阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、黑山和塞尔维亚;还有摩尔多瓦共和国和亚美尼亚也赞同这一发言。

在我们上次就这个问题进行公开辩论(见 S/PV. 6298)之后,发生了两件大事: 5月31日的加沙船队遇袭事件和5月初开始的近距离间接会谈。以色列5月31日凌晨在国际水域对驶向加沙的船队发动军事行动,造成九人死亡,从而引起国际社会关注加沙不可持续的局势。欧洲联盟呼吁立即、充分且公正地调查这些事件,并应邀请可信的国际人员参加调查。此外,欧洲联盟宣布它准备协助实行一种机制,以在一个被禁货物清单的基础上准许全面、定期地进入加沙。欧洲联盟高级代表在上周末访问该区域时同以色列和巴勒斯坦领导人讨论了这一事项,并将在下星期一向欧洲联盟外交事务理事会提出备选方案。

欧洲联盟欢迎以色列政府最近所作的宣布,这是朝着审查以色列的加沙政策方向迈出了一大步。关键在于能否履行所做的承诺。欧洲联盟准备为开放过境点提供帮助,但在流量、出口、人员通行和安全方面都有所期待。这些期待当然适用于现有的所有过境点。

目标仍然是充分执行安全理事会第 1860(2009) 号决议以及 2005 年《通行进出协定》,以便立即、持 久和无条件地开放加沙过境点,从而方便人道主义援 助物资、商业物资和人员的流动。以色列的合理安全 关切也应当得到解决,必须无条件地立即释放吉拉 德·沙利特。

以巴双方近距离间接会谈的启动受到了欧洲联盟及其四方伙伴的欢迎。我们呼吁双方本着诚意进行这种会谈。这种会谈是恢复双边直接谈判的一个重大步骤。欧洲联盟支持米切尔参议员在这方面的持续努力。

正如四方在3月份所阐述的那样,巴以双方之间 谈判的总目标是在24个月内达成一项解决方案,建 立一个同以色列及其他邻国和平、安全地毗邻共处的 独立、民主、有生存能力的巴勒斯坦国。必须在安全 理事会有关决议、马德里原则(包括土地换和平)、路 线图、巴以双方以前达成的协议以及阿拉伯和平倡议 的基础上实现全面和平,这样做符合该区域各方乃至 整个国际社会的根本利益。

欧洲联盟认为,应当尽快开始对所有最终地位问 题进行实质性讨论。未来几周在实地落实建立信任措 施将有助于实现这一目标。欧洲联盟吁请各方不要采 取任何挑衅行动。

欧洲联盟仍然深为关切东耶路撒冷的局势。近期 的定居点活动以及拆毁房屋、驱逐和递解出境做法突 显有必要通过谈判解决将作为两国未来首都的耶路 撒冷的地位这一问题。我们对东耶路撒冷近期发生的 拆毁房舍事件尤为痛心,这无助于建立信任氛围,而 这种氛围对于现阶段的谈判进程十分重要。

欧洲联盟赞同所有有助于改善巴勒斯坦民众福利的举措,如联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)最近在加沙举办的夏季娱乐活动。高级代表阿什顿在最近访问加沙时参观了一所夏令营。这一举措可以依靠欧洲联盟及其成员国继续提供的政治和财政支持。在暴力和贫穷背景下,它起到了一种急需的平衡作用,还为加沙儿童提供了娱乐和教育机会。欧洲联盟强烈谴责近期袭击近东救济工程处夏令营的事件。

欧洲联盟表示希望冲突双方对最终地位问题进行实质性讨论,以便我们能够在大会本届会议结束之前看到在实现中东人民的和平与稳定方面取得急需的进展。

主席(以英语发言): 我现在请菲律宾代表发言。

卡瓦克图兰先生(菲律宾)(以英语发言): 主席女士, 我首先要祝贺你担任安全理事会 7 月份主席, 我还要感谢你及安全理事会其他成员让我有这次机会,

在安理厅就一个对于我们所有人来说十分重要的事项——中东和平、安全和稳定——发言。

菲律宾赞同阿拉伯埃及共和国代表今天上午以 不结盟运动的名义所做的发言,但同时想要强调若干 要点。

菲律宾对于中东局势,特别是对巴勒斯坦问题的 立场,仍然是明确而连贯一致的。菲律宾始终支持建 立一个自由、独立的巴勒斯坦国,多年来,菲律宾与 全球一道呼吁建立巴勒斯坦家园。在这方面,菲律宾 认为,我们的和平伙伴提出的两国解决方案是有益 的,并且希望以色列和巴勒斯坦携起手来,持久解决 这一问题。

菲律宾很关心以色列国的正当安全关切及其人 民免于恐惧和伤害的权利。事实上,菲律宾同以色列 一样深为关切它作为一个国家的安全和存在。但是, 正如我们一再目睹的那样,武力只会带来武力。

菲律宾要与不结盟运动及其他伙伴一道,呼吁立即彻底解除对加沙的封锁,以便尽可能使食品、医疗用品和其他日常必需品得以自由运入加沙。菲律宾认为,这种封锁的持续存在最终只会使无辜的巴勒斯坦人遭到疏远、受到惩罚。此外,还必须允许加沙居民自由通行并且毫无阻碍、不受骚扰地到加沙以外的工作或就业场所上班。我们不能无视加沙地带无辜巴勒斯坦平民的苦难,特别是妇女儿童遭受的痛苦,他们在这场冲突中遭受的磨难最深重。因此,联合国负有不可推卸的责任,应采取必要步骤,减轻巴勒斯坦人民的痛苦和苦难。

菲律宾敦促以色列和巴勒斯坦重启近距离间接会谈和谈判。这是一个充满波折、断断续续的进程,但它是唯一可行的行动方案。菲律宾认为,只有外交办法——即恢复冲突双方真诚和有意义的对话——才能公正、全面和持久地解决这一问题。不能容许冲突和痛苦的环境以及恐惧的气氛继续存在下去。相反,双方作为未来的邻国,都必须努力促进相互信任和尊重的氛围。

菲律宾坚决支持马德里四方——美国、欧洲联盟、俄罗斯联邦和联合国——阿拉伯集团、伊斯兰会议组织、不结盟运动乃至非政府组织机构和权益团体在确保和平谈判的势头不致销声匿迹方面发挥的作用。

从更广的角度来看,必须鼓励中东所有国家拿出毅力,探索实现本地区持久和平的新途径。《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)2010 年审议大会对1995年《不扩散条约》审议和延期大会通过的中东问题决议采取了后续行动,从而开启了一扇大门,其他方案可籍此推动建立一个和平的中东。

最后,菲律宾赞扬安全理事会充分而持续地参与 处理这个问题。我想向安理会和我们在联合国的伙伴 保证,菲律宾愿意尽自己的努力促进在本地区建立持 久和平,并帮助以色列和巴勒斯坦寻找和平、友好共 存之路。

主席(以英语发言): 我现在请冰岛代表发言。

保尔松先生(冰岛)(以英语发言):中东局势仍然令人严重关切,并继续威胁着远远超出本地区以外地区的稳定。我国政府非常重视以色列人和巴勒斯坦人之间的近距离间接会谈,并相信会谈将为恢复双边谈判,最终建立一个独立、民主和有生存能力的巴勒斯坦国铺平道路。我们也欢迎在审查以色列的加沙政策方面正在采取的措施,并期待全面执行联合国安全理事会第1860(2009)号决议,最终无条件开放加沙的人道主义援助、贸易和人员过境点。

同时,冰岛仍然深为关切持续发生的拆毁房屋、驱逐出境行为、定居点活动以及在巴勒斯坦被占领土上修建隔离墙行为,担心这些行为最终可能会破坏两国解决方案。就在上周,耶路撒冷市政当局批准在东耶路撒冷建造 32 幢以色列人住房。这种持续从事定居点活动的政策显然不会增强人们对和平进程的信心,因而必须加以制止。

此外,应立即停止实施拆毁房舍的政策。同样在 上周,耶路撒冷市政当局在整个东耶路撒冷拆毁了巴 勒斯坦人的一些建筑,强行驱赶至少 25 人,其中包括 12 名儿童。拆毁的这些建筑连同在约旦河谷地区拆毁的其他建筑,使巴勒斯坦被占领土上今年有案可查的被拆毁房屋数目总计达到 198 处,将近 300 名巴勒斯坦人,其中半数是儿童由此被迫流离失所,另有600 人受到其他方面的影响。

虽然承认以色列的合法安全利益,但冰岛坚决认为,对加沙的封锁违反国际人道主义法和人权法。由于封锁,加沙的人道主义局势依然令人痛心。我们与其他人一道呼吁以色列政府立即全面解除封锁,以便让加沙人民能够恢复尊严,重振经济。

冰岛强烈谴责 5 月 31 日在以色列袭击驶往加沙的船队过程中造成的生命损失,支持关于在国际社会参与下立即、全面、公正地调查这起事件的呼吁。

最后,冰岛继续坚定支持和平解决冲突,并坚定 支持两国解决方案。这需要双方怀有真正的政治意 愿,就所有最终地位问题,包括边界、难民和耶路撒 冷问题达成协议。两国解决方案的一些支持者说,我 们现在正处于决定性时刻的前夕。这种紧迫性是显而 易见的,但目前还不清楚各方是否准备与国际社会一 道采取必要的措施。我们希望我们能够联合起来,共 同克服决定性时刻来临前的其他障碍。

主席(以英语发言): 我现在请厄瓜多尔代表发言。

莫雷洪先生(厄瓜多尔)(以西班牙语发言): 主席女士,我感谢你召开这次会议讨论联合国议程上非常重要的问题。我也感谢林恩·帕斯科副秘书长通报情报。厄瓜多尔赞同埃及代表以不结盟运动的名义所作的发言。

厄瓜多尔政府再次重申它对中东冲突的立场,这就是:必须全面遵守国际法准则和原则,特别是与和平解决争端有关的准则和原则。安全理事会6月1日主席声明(S/PRST/2010/9)和人权理事会6月2日第14/1号决议都敦促以色列解除对加沙地带巴勒斯坦人民实行的封锁,开放以色列的所有过境点,以便让

人员和货物自由进出加沙地带,并遵守国际人道主义 法准则和联合国各项决议。

厄瓜多尔严重关切以色列一再违反这些规定的做法,这种行径只能阻碍各方为实现通过谈判解决问题而进行的任何和解。厄瓜多尔重申它决心支持作出一切必要的努力,防止以色列继续在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上采取非法措施。

联合国有责任采取行动推动公正和令人满意地 解决中东问题。在这方面,安全理事会负有采取行动 的不可推卸责任。联合国会员国期待着这样的行动, 现在是取得积极成果的时候了。我们敦促各方为在持续进行对话和履行各自根据《路线图》所作承诺的基础上促进和平、公正、持久和全面解决冲突铺平道路。这无疑将为一个各方必须在商定边界内实现共存的地区带来稳定与和平。

主席(以英语发言):我的名单上没有其他人要发言了。安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午5时20分散会。